

CORPORATION WAJAX
ÉTATS INTERMÉDIAIRES CONSOLIDÉS RÉSUMÉS
DE LA SITUATION FINANCIÈRE

Aux (en milliers de dollars canadiens, non audité)	Note	30 septembre 2024	31 décembre 2023
ACTIFS			
COURANTS			
Clients et autres débiteurs	5	265 569 \$	309 079 \$
Actifs sur contrat	6	53 141	69 520
Stocks	7	724 081	630 931
Dépôts sur les stocks		16 978	8 643
Créances locatives — partie courante		7 999	5 896
Impôt sur le résultat à recevoir		4 886	—
Charges payées d'avance		18 313	13 912
Actifs financiers dérivés — partie courante	14	2 392	5 632
Total des actifs courants		1 093 359	1 043 613
NON COURANTS			
Équipement de location	8	50 525	42 490
Immobilisations corporelles	8	46 364	44 829
Actifs au titre de droits d'utilisation	9	164 931	135 832
Créances locatives		14 854	10 601
Goodwill et immobilisations incorporelles		185 256	190 276
Actifs financiers dérivés	14	1 354	5 676
Total des actifs non courants		463 284	429 704
Total des actifs		1 556 643 \$	1 473 317 \$
PASSIFS ET CAPITAUX PROPRES			
COURANTS			
Dette bancaire		9 777 \$	1 397 \$
Créditeurs et charges à payer	10	376 101	407 090
Provisions — partie courante		2 780	2 727
Passifs sur contrat	6	27 312	21 891
Dividendes à payer	15	7 606	7 151
Impôt sur le résultat à payer		—	4 631
Obligations locatives — partie courante	11	39 322	34 407
Déventures — partie courante	12	56 810	—
Passifs financiers dérivés — partie courante	14	1 662	4 081
Total des passifs courants		521 370	483 375
NON COURANTS			
Provisions		76	76
Passifs d'impôt différé		8 444	10 328
Avantages du personnel		6 947	7 024
Passifs financiers dérivés	14	1 848	1 521
Obligations locatives	11	172 178	140 967
Déventures	12	—	56 340
Dette à long terme	13	323 496	267 755
Autres passifs		6 376	9 694
Total des passifs non courants		519 365	493 705
Total des passifs		1 040 735	977 080
CAPITAUX PROPRES			
Capital social	15	210 547	210 004
Surplus d'apport		7 653	7 563
Résultats non distribués		296 566	278 100
Cumul des autres éléments du résultat global		1 142	570
Total des capitaux propres		515 908	496 237
Total des passifs et des capitaux propres		1 556 643 \$	1 473 317 \$

Événements postérieurs à la date de clôture (note 22)

Se reporter aux notes afférentes aux états financiers intermédiaires consolidés résumés non audités.

CORPORATION WAJAX
ÉTATS INTERMÉDIAIRES CONSOLIDÉS RÉSUMÉS
DU RÉSULTAT NET

(en milliers de dollars canadiens, sauf les données par action, non audité)	Note	Trimestres clos les 30 septembre		Périodes de neuf mois closes les 30 septembre	
		2024	2023	2024	2023
Produits	17	481 020 \$	509 744 \$	1 531 669 \$	1 612 032 \$
Coût des ventes		388 735	396 659	1 214 471	1 276 592
Marge brute		92 285	113 085	317 198	335 440
Frais de vente et d'administration		70 852	75 861	231 844	226 776
Bénéfice avant charges financières et impôt sur le résultat		21 433	37 224	85 354	108 664
Charges financières	18	13 011	5 507	29 785	13 845
Bénéfice avant impôt sur le résultat		8 422	31 717	55 569	94 819
Charge d'impôt sur le résultat	19	2 023	8 348	13 810	24 944
Bénéfice net		6 399 \$	23 369 \$	41 759 \$	69 875 \$
Bénéfice de base par action	15	0,29 \$	1,09 \$	1,92 \$	3,25 \$
Bénéfice dilué par action	15	0,29 \$	1,05 \$	1,88 \$	3,15 \$

CORPORATION WAJAX
ÉTATS INTERMÉDIAIRES CONSOLIDÉS RÉSUMÉS
DU RÉSULTAT GLOBAL

(en milliers de dollars canadiens, non audité)	Trimestres clos les 30 septembre		Périodes de neuf mois closes les 30 septembre	
	2024	2023	2024	2023
Bénéfice net	6 399 \$	23 369 \$	41 759 \$	69 875 \$
Éléments qui peuvent être reclassés en résultat ultérieurement				
(Perte latente) profit latent sur les dérivés désignés comme couvertures de flux de trésorerie, après recouvrement d'impôt de 239 \$ (charge d'impôt de 352 \$ en 2023) et, depuis l'ouverture de l'exercice, après charge d'impôt de 198 \$ (recouvrement de 136 \$ en 2023)	(670)	987	555	(381)
Reclassement (du profit réalisé) de la perte réalisée sur les dérivés désignés comme couvertures de flux de trésorerie en bénéfice net au cours de la période, après charge d'impôt de 119 \$ (recouvrement d'impôt de 100 \$ en 2023) et, depuis l'ouverture de l'exercice, après recouvrement d'impôt de 6 \$ (charge d'impôt de 639 \$ en 2023)	(334)	281	17	(1 790)
Autres éléments du résultat global, après impôt	(1 004)	1 268	572	(2 171)
Résultat global total	5 395 \$	24 637 \$	42 331 \$	67 704 \$

Se reporter aux notes afférentes aux états financiers intermédiaires consolidés résumés non audités.

CORPORATION WAJAX
ÉTAT INTERMÉDIAIRE CONSOLIDÉ RÉSUMÉ DES VARIATIONS
DES CAPITAUX PROPRES

Pour la période de neuf mois close 30 septembre 2024 (en milliers de dollars canadiens, non audité)	Note	Capital social	Surplus d'apport	Résultats non distribués	Cumul des autres éléments du résultat global	Total
					Couvertures de flux de trésorerie	
31 décembre 2023		210 004 \$	7 563 \$	278 100 \$	570 \$	496 237 \$
Bénéfice net		—	—	41 759	—	41 759
Autres éléments du résultat global		—	—	—	572	572
Total du résultat global		—	—	41 759	572	42 331
Actions émises au titre du règlement des régimes de rémunération fondée sur des actions	15	283	(283)	—	—	—
Actions détenues en fiducie et libérées au titre du règlement des régimes de rémunération fondée sur des actions	15, 16	545	(2 160)	(508)	—	(2 123)
Économie d'impôt excédentaire sur la rémunération fondée sur des actions		—	—	712	—	712
Actions achetées au titre du règlement futur de certains régimes de rémunération fondée sur des actions	15	(285)	—	(695)	—	(980)
Charge de rémunération fondée sur des actions	16	—	2 533	—	—	2 533
Dividendes déclarés	15	—	—	(22 802)	—	(22 802)
30 septembre 2024		210 547 \$	7 653 \$	296 566 \$	1 142 \$	515 908 \$

Se reporter aux notes afférentes aux états financiers intermédiaires consolidés résumés non audités.

CORPORATION WAJAX
ÉTAT INTERMÉDIAIRE CONSOLIDÉ RÉSUMÉ DES VARIATIONS
DES CAPITAUX PROPRES

Pour la période de neuf mois close 30 septembre 2023 (en milliers de dollars canadiens, non audité)	Note	Capital social	Surplus d'apport	Résultats non distribués	Cumul des autres éléments du résultat global	Total
					Couvertures de flux de trésorerie	
31 décembre 2022		207 555 \$	8 963 \$	228 145 \$	5 107 \$	449 770 \$
Bénéfice net		—	—	69 875	—	69 875
Autres éléments du résultat global		—	—	—	(2 171)	(2 171)
Total du résultat global		—	—	69 875	(2 171)	67 704
Actions émises au titre du règlement des régimes de rémunération fondée sur des actions	15	725	(725)	—	—	—
Actions détenues en fiducie et libérées au titre du règlement des régimes de rémunération fondée sur des actions	15, 16	680	(1 635)	(1 074)	—	(2 029)
Actions achetées au titre du règlement futur de certains régimes de rémunération fondée sur des actions	15	(805)	—	(1 195)	—	(2 000)
Charge de rémunération fondée sur des actions	16	—	2 031	—	—	2 031
Dividendes déclarés	15	—	—	(21 294)	—	(21 294)
30 septembre 2023		208 155 \$	8 634 \$	274 457 \$	2 936 \$	494 182 \$

Se reporter aux notes afférentes aux états financiers intermédiaires consolidés résumés non audités.

CORPORATION WAJAX
TABLEAUX INTERMÉDIAIRES CONSOLIDÉS RÉSUMÉS
DES FLUX DE TRÉSORERIE

		Trimestres clos les		Périodes de neuf mois closes les	
		30 septembre		30 septembre	
(en milliers de dollars canadiens, non audité)	Note	2024	2023	2024	2023
ACTIVITÉS D'EXPLOITATION					
Bénéfice net		6 399 \$	23 369 \$	41 759 \$	69 875 \$
Éléments sans incidence sur les flux de trésorerie					
Amortissement					
Équipement de location	8	3 469	3 577	10 334	10 833
Immobilisations corporelles	8	2 261	2 058	6 558	6 042
Actifs au titre de droits d'utilisation	9	8 330	7 485	24 195	21 719
Immobilisations incorporelles		1 758	1 481	5 266	4 445
Profit sur la sortie d'immobilisations corporelles		(63)	(28)	(183)	(320)
Profit sur la sortie d'actifs au titre de droits d'utilisation		(5)	(135)	(206)	(153)
Charge de rémunération fondée sur des actions	16	1 498	2 992	5 791	7 516
Produits de contrats de location-financement sans effet sur la trésorerie		(678)	(58)	(1 350)	(492)
Charge au titre des avantages du personnel, déduction faite des cotisations de l'employeur		(24)	(30)	(77)	(60)
Perte (profit) sur les contrats de change à terme et les swaps sur rendement total	14	339	(2 891)	587	(4 082)
Charges financières	18	13 011	5 507	29 785	13 845
Charge d'impôt sur le résultat	19	2 023	8 348	13 810	24 944
		38 318	51 675	136 269	154 112
Variations des éléments hors trésorerie du fonds de roulement lié aux activités d'exploitation					
	20	(45 489)	(95 516)	(66 999)	(219 976)
Entrées d'équipement de location	8	(8 999)	(1 832)	(25 145)	(13 064)
Autres passifs non courants		(2 137)	(28)	(2 127)	(28)
Trésorerie reçue au titre du règlement de swaps sur rendement total	14	—	—	1 896	1 396
Charges financières payées au titre de la dette		(6 399)	(5 545)	(18 067)	(11 531)
Charges financières payées au titre des obligations locatives	11, 18	(2 658)	(2 232)	(7 807)	(6 450)
Intérêts perçus sur les créances locatives	18	269	163	724	440
Impôt sur le résultat payé		(7 372)	(8 643)	(24 703)	(42 376)
Sorties de trésorerie liées aux activités d'exploitation		(34 467)	(61 958)	(5 959)	(137 477)
ACTIVITÉS D'INVESTISSEMENT					
Entrées d'immobilisations corporelles	8	(2 276)	(2 552)	(6 745)	(7 227)
Produit de la sortie d'immobilisations corporelles		110	161	304	649
Entrées nettes d'immobilisations incorporelles		—	(17)	(241)	(277)
Recouvrement de créances locatives		2 060	1 335	5 553	3 731
Acquisitions d'entreprises, déduction faite de la trésorerie acquise	4	—	(20 997)	912	(20 997)
Paieement au titre de la contrepartie éventuelle		(3 039)	—	(3 039)	—
Sorties de trésorerie liées aux activités d'investissement		(3 145)	(22 070)	(3 256)	(24 121)
ACTIVITÉS DE FINANCEMENT					
Augmentation nette de l'emprunt bancaire	13	42 850	108 592	55 718	220 654
Achat d'actions détenues en fiducie		—	—	(980)	(2 000)
Coûts de transaction liés aux emprunts	13	(33)	—	(472)	—
Paieements d'obligations locatives	11	(10 189)	(9 097)	(28 961)	(26 293)
Paieements au titre d'une retenue d'impôt à la source liée à la rémunération fondée sur des actions		—	—	(2 123)	(2 029)
Dividendes payés		(7 594)	(7 092)	(22 347)	(19 570)
Entrées de trésorerie liées aux activités de financement		25 034	92 403	835	170 762
Variation de la trésorerie		(12 578)	8 375	(8 380)	9 164
(Dette bancaire) trésorerie à l'ouverture de la période		2 801	(4 441)	(1 397)	(5 230)
Trésorerie (dette bancaire) à la clôture de la période		(9 777) \$	3 934 \$	(9 777) \$	3 934 \$

Se reporter aux notes afférentes aux états financiers intermédiaires consolidés résumés non audités.

CORPORATION WAJAX
NOTES AFFÉRENTES AUX
ÉTATS FINANCIERS INTERMÉDIAIRES CONSOLIDÉS
RÉSUMÉS

Au 30 septembre 2024

(en milliers de dollars canadiens, sauf les données sur les actions et les données par action, non audité)

1. PROFIL DE LA SOCIÉTÉ

Corporation Wajax (la « Société ») est constituée au Canada. Le siège social de la Société est situé au 10 Diesel Drive, à Toronto (Ontario) au Canada. La Société exploite un système de distribution intégré dont les activités incluent des services de vente et de pièces et du soutien technique à une grande variété de clients de secteurs d'activité qui reflètent la diversité de l'économie canadienne, notamment la construction, l'exploitation forestière, l'exploitation minière, les secteurs industriel et commercial, les sables bitumineux, le transport, le traitement des métaux, le secteur public et les services publics et le pétrole et le gaz naturel.

2. BASE D'ÉTABLISSEMENT

Déclaration de conformité

Les présents états financiers intermédiaires consolidés résumés non audités ont été établis selon la Norme comptable internationale (« IAS ») 34, *Information financière intermédiaire*, et ne comprennent pas toutes les informations à fournir dans des états financiers consolidés annuels. Par conséquent, ils devraient être lus en parallèle avec les états financiers consolidés audités de la Société pour l'exercice clos le 31 décembre 2023. Les principales méthodes comptables correspondent aux méthodes comptables présentées dans les derniers états financiers consolidés audités.

La publication des présents états financiers intermédiaires consolidés résumés non audités a été approuvée par le conseil d'administration en date du 4 novembre 2024.

3. CHANGEMENT DE MÉTHODES COMPTABLES

Depuis l'ouverture de l'exercice, la Société n'a pas adopté de nouvelle norme comptable ou modification qui a eu une incidence sur ses états financiers intermédiaires consolidés résumés non audités.

4. ACQUISITIONS D'ENTREPRISES

Beta Fluid Power Ltd. et Beta Industrial Ltd. (« Beta »)

Le 1^{er} septembre 2023, la Société a acquis la totalité des actions émises et en circulation de Beta située à Sault Ste. Marie (Ontario), un fournisseur d'équipements hydrauliques et pneumatiques destinés aux secteurs industriel, minier et de la construction et de services d'entretien, de réparation et de remplacement connexes. Les actions de Beta ont été acquises pour une contrepartie en trésorerie totale de 8 439 \$, sous réserve du résultat de la contrepartie en fonction du rendement sur une période de trois ans. Au 30 septembre 2024, une tranche de 5 539 \$ a été payée en trésorerie, ce qui comprend un montant de 5 289 \$ payé en 2023 (5 200 \$ déduction faite de la trésorerie acquise d'un montant de 89 \$) et un montant de 250 \$ payé au cours de l'exercice après la finalisation des ajustements postérieurs à la clôture. Au 30 septembre 2024, une retenue de 900 \$ sous réserve de certaines conditions habituelles a été comptabilisée à titre de montant à payer au vendeur et une tranche de 2 000 \$ représente la juste valeur estimée d'une contrepartie en fonction du rendement sur une période de trois ans comptabilisée à titre de passif de contrepartie éventuelle. Les immobilisations corporelles nettes acquises et le goodwill comptabilisés au moment de l'acquisition s'élevaient respectivement à 2 055 \$ et à 6 384 \$. Au 30 septembre 2024, la répartition du prix d'achat était considérée comme définitive.

Polyphase Engineered Controls (1977) Ltd. (« Polyphase »)

Le 4 juillet 2023, la Société a acquis la totalité des actions émises et en circulation de Polyphase située à Calgary (Alberta). Polyphase se spécialise dans la production d'équipement électrique et d'instrumentation sur mesure. L'acquisition de Polyphase élargit la gamme de solutions électriques de la Société. Les actions de Polyphase ont été acquises pour une contrepartie en trésorerie totale de 23 240 \$, sous réserve des ajustements postérieurs à la clôture et du résultat de la contrepartie en fonction du rendement sur une période de trois ans. Au 30 septembre 2024, une tranche de 17 690 \$ a été payée en trésorerie, ce qui comprend un montant de 15 813 \$ payé en 2023 (15 800 \$ déduction faite de la trésorerie acquise d'un montant de 13 \$) et un montant de 1 162 \$ reçu en 2024 après la finalisation des ajustements postérieurs à la clôture et un montant de 3 039 \$ payé en 2024 à titre de paiement d'indexation pour la première année. Au 30 septembre 2024, une retenue de 2 035 \$ sous réserve de certaines conditions habituelles a été comptabilisée à titre de montant à payer au vendeur et une tranche de 3 515 \$ représentait la juste valeur estimée de la tranche impayée de la contrepartie en fonction du rendement comptabilisée à titre de passif de contrepartie éventuelle. Les immobilisations corporelles nettes acquises, les immobilisations incorporelles acquises et le goodwill comptabilisés au moment de l'acquisition s'élevaient respectivement à 4 484 \$, à 12 524 \$ et à 6 232 \$. Au 30 septembre 2024, la répartition du prix d'achat était considérée comme définitive.

5. CLIENTS ET AUTRES DÉBITEURS

Les clients et autres débiteurs de la Société comprennent des créances clients et d'autres débiteurs, généralement de fournisseurs, au titre des garanties et des rabais. Les clients et autres débiteurs sont composés des éléments suivants :

	30 septembre 2024	31 décembre 2023
Créances clients	244 515 \$	278 394 \$
Moins : compte de correction de valeur pour pertes sur créances	(2 454)	(3 639)
Créances clients, montant net	242 061 \$	274 755 \$
Autres débiteurs	23 508	34 324
Total des clients et autres débiteurs	265 569 \$	309 079 \$

6. ACTIFS ET PASSIFS SUR CONTRAT

Le tableau qui suit présente des informations sur les actifs sur contrat et les passifs sur contrat découlant des contrats conclus avec des clients.

	30 septembre 2024	31 décembre 2023
Actifs sur contrat	53 141 \$	69 520 \$
Passifs sur contrat	27 312 \$	21 891 \$

Les actifs sur contrat sont liés aux droits de la Société d'obtenir une contrepartie pour des travaux réalisés mais non facturés à la date de clôture, principalement au titre du service après-vente et des produits tirés des services de réparation technique (les « SRT »). Les actifs sur contrat sont virés aux créances lorsqu'ils ont été facturés, après la réalisation de certaines étapes importantes. Les passifs sur contrat se rapportent à la facturation anticipée ou à la contrepartie anticipée reçue de clients, principalement en ce qui a trait à la vente d'équipement ou de pièces industrielles et aux produits tirés des SRT, pour lesquels les produits sont comptabilisés au moment du transfert du contrôle au client.

7. STOCKS

Le solde des stocks de la Société est constitué des éléments suivants :

	30 septembre 2024	31 décembre 2023
Équipement	416 202 \$	329 010 \$
Pièces	267 921	272 073
Travaux en cours	39 958	29 848
Total des stocks	724 081 \$	630 931 \$

Tous les montants ci-dessus sont présentés déduction faite de la provision pour l'obsolescence de 29 463 \$ (28 271 \$ au 31 décembre 2023).

Au 30 septembre 2024, la Société a inclus un montant de 48 933 \$ (51 658 \$ au 31 décembre 2023) dans les stocks d'équipement du fait de contrats de location à court terme qui, pour la plupart, devraient être convertis en ventes d'équipement d'ici 6 à 12 mois.

La quasi-totalité des stocks de la Société a été donnée en garantie de la facilité de crédit bancaire (note 13).

8. IMMOBILISATIONS CORPORELLES ET ÉQUIPEMENT DE LOCATION

Les activités au sein des immobilisations corporelles se présentent comme suit :

	Trimestres clos les 30 septembre		Périodes de neuf mois closes les 30 septembre	
	2024	2023	2024	2023
Solde à l'ouverture de la période	45 863 \$	44 694 \$	44 829 \$	44 104 \$
Entrées	2 276	2 552	6 745	7 227
Sorties – Valeur comptable nette	(47)	(133)	(121)	(329)
Virement des immobilisations louées aux immobilisations détenues à la fin des contrats de location	530	405	1 440	500
Virement de l'équipement de location	3	—	29	—
Acquises par voie d'acquisitions d'entreprises	—	560	—	560
Dotation aux amortissements	(2 261)	(2 058)	(6 558)	(6 042)
Solde à la clôture de la période	46 364 \$	46 020 \$	46 364 \$	46 020 \$

Les activités au sein de l'équipement de location se présentent comme suit :

	Trimestres clos les 30 septembre		Périodes de neuf mois closes les 30 septembre	
	2024	2023	2024	2023
Solde à l'ouverture de la période	45 411 \$	41 643 \$	42 490 \$	39 400 \$
Entrées	8 999	1 832	25 145	13 064
Virement aux stocks – valeur comptable nette	(413)	(240)	(6 747)	(1 973)
Virement de l'équipement de location	(3)	—	(29)	—
Dotation aux amortissements	(3 469)	(3 577)	(10 334)	(10 833)
Solde à la clôture de la période	50 525 \$	39 658 \$	50 525 \$	39 658 \$

9. ACTIFS AU TITRE DE DROITS D'UTILISATION

	Trimestres clos les 30 septembre		Périodes de neuf mois closes les 30 septembre	
	2024	2023	2024	2023
Solde à l'ouverture de la période	153 165 \$	126 411 \$	135 832 \$	122 720 \$
Entrées	24 192	14 010	66 807	35 876
Sorties – Valeur comptable nette	(213)	(70)	(1 592)	(104)
Virement des immobilisations louées aux immobilisations détenues à la fin des contrats de location	(530)	(405)	(1 440)	(500)
Sorties aux créances locatives à la sous-location	(3 353)	(1 533)	(10 481)	(5 345)
Dotation aux amortissements	(8 330)	(7 485)	(24 195)	(21 719)
Solde à la clôture de la période	164 931 \$	130 928 \$	164 931 \$	130 928 \$

10. CRÉDITEURS ET CHARGES À PAYER

Les créditeurs et charges à payer se composent des éléments suivants :

	30 septembre 2024	31 décembre 2023
Fournisseurs	287 484 \$	270 849 \$
Produits locatifs différés	798	918
Passif de contrepartie éventuelle – tranche courante	2 095	2 997
Salaires, primes et primes incitatives	27 144	52 657
Charges à payer	58 580	79 669
Créditeurs et charges à payer	376 101 \$	407 090 \$

La Société a conclu des accords de financement de fournisseurs avec trois sociétés de financement tierces, dont un est entré en vigueur au troisième trimestre de 2024. Aux termes de ces accords, la Société peut acheter de l'équipement auprès de fournisseurs, ces achats étant assortis de modalités de paiement sans intérêt pour des périodes allant de 45 jours à 11 mois environ, selon le type d'équipement et la société de financement. Une fois la période sans intérêt terminée, le financement commence à porter intérêt si la Société ne rembourse pas le principal emprunté. Si la Société vend l'équipement avant le moment où le paiement est exigible, elle devra rembourser la société de financement. Au 30 septembre 2024, le passif financier lié aux fournisseurs était de 131 930 \$ (24 877 \$ au 31 décembre 2023) et était compris dans le poste Fournisseurs ci-dessus. Aux termes de sa facilité de crédit bancaire, la Société est autorisée à contracter des emprunts additionnels portant intérêt d'un montant maximal de 25 000 \$ aux fins du financement de stocks d'équipement. Au 30 septembre 2024, la tranche portant intérêt du passif financier lié aux fournisseurs était de 6 757 \$ (néant au 31 décembre 2023).

11. OBLIGATIONS LOCATIVES ET CRÉANCES LOCATIVES

En qualité de preneur

La Société loue des immeubles pour son réseau de succursales, certains véhicules, des machines et du matériel informatique.

La variation des obligations locatives se présente comme suit :

Note	Trimestres clos les 30 septembre		Périodes de neuf mois closes les 30 septembre	
	2024	2023	2024	2023
Solde à l'ouverture de la période	197 674 \$	162 886 \$	175 374 \$	158 446 \$
Variations issues des flux de trésorerie liés à l'exploitation				
Charges financières payées sur les obligations locatives	(2 658)	(2 232)	(7 807)	(6 450)
Variations issues des flux de trésorerie de financement				
Paie ment d'obligations locatives	(10 189)	(9 097)	(28 961)	(26 293)
Autres variations				
Charge d'intérêts 18	2 658	2 232	7 807	6 450
Nouveaux contrats de location, déduction faite des sorties	24 015	13 988	65 087	35 624
Solde à la clôture de la période	211 500 \$	167 777 \$	211 500 \$	167 777 \$
Partie courante	39 322 \$	32 590 \$	39 322 \$	32 590 \$
Partie non courante	172 178 \$	135 187 \$	172 178 \$	135 187 \$

Les contrats de location à court terme, les contrats de location dont le bien sous-jacent est de faible valeur et les paiements de loyers variables qui ne sont pas liés à un indice ne sont pas pris en compte dans le solde des obligations locatives. Les paiements de loyers variables et les paiements de loyers liés à des contrats de location à court terme et à des contrats de location dont le bien sous-jacent est de faible valeur sont passés en charges à mesure qu'ils sont engagés dans les états intermédiaires consolidés résumés du résultat net.

En qualité de bailleur

Contrats de location simple

La Société loue de l'équipement à des clients aux termes de contrats de location dont la durée ne dépasse pas cinq ans. Ces contrats de location ont été évalués et classés comme des contrats de location simple. Les produits sont présentés à titre de produits tirés de la location d'équipement et comptabilisés uniformément sur la durée du contrat de location.

Contrats de location-financement

La Société sous-loue certains équipements à des clients. La Société évalue ses contrats de sous-location et les classe comme des contrats de location-financement. Par conséquent, elle décomptabilise les actifs au titre de droits d'utilisation pour chacun des contrats de location principaux, elle comptabilise les créances locatives équivalentes à l'investissement net dans le contrat de sous-location et elle conserve les obligations locatives comptabilisées précédemment à titre de preneur.

12. DÉBENTURES

Débetures non garanties de premier rang à 6 % venant à échéance le 15 janvier 2025

En décembre 2019, la Société a émis des débetures subordonnées non garanties d'un montant de 57 000 \$, d'une durée de cinq ans et venant à échéance le 15 janvier 2025. Ces débetures portent intérêt à un taux fixe annuel de 6,00 %, payable semestriellement le 15 janvier et le 15 juillet de chaque année.

Avant la date d'échéance du 15 janvier 2025, les débetures sont remboursables à un prix équivalent au montant en principal, majoré des intérêts courus et impayés. Au 30 septembre 2024, la Société n'a remboursé aucune débeture.

Lors du remboursement ou à la date d'échéance le 15 janvier 2025, la Société peut rembourser les débetures en trésorerie ou en actions avec droit de vote librement négociables de la Société.

Les débetures sont classées comme un passif financier et sont comptabilisées initialement à la juste valeur, déduction faite des coûts de transaction. Les débetures sont évaluées par la suite au coût amorti en utilisant la méthode du taux d'intérêt effectif sur la durée de vie des débetures.

Les soldes suivants étaient impayés :

	30 septembre 2024	31 décembre 2023
Débetures émises	57 000 \$	57 000 \$
Frais de financement différés, déduction faite du cumul des amortissements	(190)	(660)
Total des débetures	56 810 \$	56 340 \$
Partie courante	56 810 \$	— \$
Partie non courante	— \$	56 340 \$

Les variations du solde des débetures sont présentées ci-après :

	Trimestres clos les		Périodes de neuf mois closes les	
	30 septembre		30 septembre	
	2024	2023	2024	2023
Solde à l'ouverture de la période	56 650 \$	56 043 \$	56 340 \$	55 762 \$
Amortissement des frais de financement différés	160	148	470	429
Solde à la clôture de la période	56 810 \$	56 191 \$	56 810 \$	56 191 \$

Les charges financières sur les débetures se sont établies à 1 029 \$ (1 023 \$ en 2023) au cours du trimestre et à 3 025 \$ (2 987 \$ en 2023) depuis l'ouverture de l'exercice.

13. DETTE À LONG TERME

Le 11 janvier 2024, la Société a modifié sa facilité de crédit garantie de premier rang. La modification a eu pour effet d'augmenter la limite de la facilité, qui est passée de 400 000 \$ à 500 000 \$. La date d'échéance de la facilité n'a pas changé. Dans le cadre de la modification de la facilité de crédit bancaire, qui a pris effet le 11 janvier 2024, le taux de rendement des acceptations bancaires en dollars canadiens a été remplacé par celui des prêts au taux des opérations de pension à un jour (ou « taux CORRA ») à terme. Le coût de 472 \$ engagé pour modifier la facilité a été inscrit au bilan et sera amorti sur la durée restante de la facilité.

Au 30 septembre 2024, Wajax avait une limite de crédit de 500 000 \$ sur sa facilité de crédit bancaire, laquelle est composée d'une facilité à terme non renouvelable de 50 000 \$ et d'une facilité à terme renouvelable de 450 000 \$, et vient à échéance le 1^{er} octobre 2027.

Au 30 septembre 2024, les emprunts aux termes de la facilité de crédit bancaire sont assortis de taux d'intérêt variables, établis d'après les taux de rendement des prêts au taux CORRA à terme en dollars canadiens, le taux SOFR en dollars américains ou le taux préférentiel, tous majorés de marges. Les marges sur la facilité dépendent du ratio de levier financier de la Société au moment où les emprunts sont contractés, et elles varient entre 1,8 % et 3,3 %, dans le cas où les taux sont basés sur ceux des prêts au taux CORRA à terme en dollars canadiens et sur le taux SOFR pour les emprunts en dollars américains, et entre 0,8 % et 2,3 %, dans le cas où ils sont basés sur le taux préférentiel.

La capacité d'emprunt aux termes de la facilité de crédit bancaire dépend du niveau des stocks disponibles de la Société et des créances clients impayées. Au 30 septembre 2024, la capacité d'emprunt aux termes de la facilité de crédit bancaire était de 495 462 \$ (400 000 \$ au 31 décembre 2023); de ce montant, une tranche de 167 114 \$ (126 602 \$ au 31 décembre 2023) était disponible à la Société. De plus, la facilité de crédit bancaire est assortie de clauses restrictives habituelles, portant notamment sur la déclaration de dividendes en espèces et sur le maintien du ratio de couverture des intérêts, qui étaient toutes satisfaites au 30 septembre 2024.

Les soldes suivants étaient impayés :

	30 septembre 2024	31 décembre 2023
Facilité de crédit bancaire		
Tranche à terme non renouvelable	50 000 \$	50 000 \$
Tranche à terme renouvelable	274 279	218 561
	324 279 \$	268 561 \$
Frais de financement différés, déduction faite du cumul des amortissements	(783)	(806)
Total de la dette à long terme	323 496 \$	267 755 \$

La Société avait des lettres de crédit en vigueur totalisant 4 069 \$ à la clôture de la période (4 837 \$ au 31 décembre 2023). Les charges financières sur la dette à long terme se sont élevées à 5 422 \$ (4 208 \$ en 2023) au cours du trimestre et à 15 914 \$ (9 090 \$ en 2023) depuis l'ouverture de l'exercice.

Les variations du solde de la dette à long terme sont les suivantes :

	Trimestres clos les 30 septembre		Périodes de neuf mois closes les 30 septembre	
	2024	2023	2024	2023
Solde à l'ouverture de la période	280 511 \$	195 935 \$	267 755 \$	83 602 \$
Variations issues des flux de trésorerie de financement				
(Produit d'emprunts, montant net	42 850	108 592	55 718	220 654
Coûts de transaction liés aux emprunts	(33)	—	(472)	—
Autres variations				
Amortissement des frais de financement différés	168	137	495	408
Solde à la clôture de la période	323 496 \$	304 664 \$	323 496 \$	304 664 \$

14. INSTRUMENTS FINANCIERS ET GESTION DU RISQUE FINANCIER

La Société a recours à la hiérarchie de la juste valeur suivante pour déterminer et présenter la juste valeur des instruments financiers :

- **Niveau 1** — prix non ajustés cotés sur des marchés actifs pour des actifs ou des passifs identiques;
- **Niveau 2** — autres techniques pour lesquelles toutes les données d'entrée qui ont une incidence importante sur la juste valeur comptabilisée sont observables, directement ou indirectement;
- **Niveau 3** — techniques qui utilisent les données d'entrée ayant une incidence importante sur la juste valeur comptabilisée qui ne sont pas basées sur des données observables de marché.

La Société classe ses instruments financiers comme suit :

	30 septembre 2024	31 décembre 2023
Actifs financiers évalués au coût amorti		
Clients et autres débiteurs	265 569 \$	309 079 \$
Actifs sur contrat	53 141	69 520
Créances locatives	22 853	16 497
Passifs financiers évalués au coût amorti		
Dette bancaire	9 777	1 397
Créditeurs et charges à payer (exclusion faite de la contrepartie éventuelle)	374 006	404 093
Provisions	2 856	2 803
Dividendes à payer	7 606	7 151
Autres passifs (exclusion faite de la contrepartie éventuelle)	2 081	3 262
Débentures	56 810	56 340
Dette à long terme	323 496	267 755
Actifs financiers évalués à la juste valeur		
Actifs financiers dérivés	3 746	11 308
Passifs financiers évalués à la juste valeur		
Créditeurs et charges à payer – contrepartie éventuelle	2 095	2 997
Autres passifs – contrepartie éventuelle	4 295	6 432
Passifs financiers dérivés	3 510	5 602

La Société évalue les actifs financiers et les passifs financiers au coût amorti, à l'exception des actifs et des passifs financiers dérivés et de la contrepartie éventuelle relative aux acquisitions qui sont comptabilisés à la juste valeur. Les variations de la juste valeur sont comptabilisées dans les états intermédiaires consolidés résumés du résultat net à l'exception des variations de la juste valeur liée aux actifs et passifs financiers dérivés qui sont effectivement désignés comme des instruments de couverture, lesquels sont comptabilisés dans les autres éléments du résultat global. Les actifs et passifs financiers dérivés de la Société sont détenus auprès d'importantes banques à charte canadiennes et sont réputés être des instruments financiers de niveau 2. Les passifs de contrepartie éventuelle de la Société sont des instruments financiers de niveau 3 et sont évalués selon la méthode des flux de trésorerie actualisés ou selon un modèle de simulation Monte Carlo. La simulation Monte Carlo utilise différentes hypothèses y compris les prévisions du BAIIA, les taux d'actualisation et la volatilité. La juste valeur de la dette à long terme se rapproche de sa valeur comptable en raison du taux d'intérêt variable. La juste valeur des créances locatives se rapproche de leur valeur comptable. La juste valeur des débentures peut être estimée selon le cours des débentures, lequel prend en considération le risque de crédit de la Société. Au 30 septembre 2024, la Société a estimé que la juste valeur de ses débentures s'établissait à 57 029 \$ (56 516 \$ au 31 décembre 2023). La juste valeur de tous les autres actifs et passifs financiers se rapproche de leur valeur comptable en raison de l'échéance à court terme de ceux-ci.

Instruments financiers dérivés et couvertures

La Société conclut des swaps de taux d'intérêt afin de couvrir le risque associé aux fluctuations des taux d'intérêt sur sa dette à taux variable. Les swaps de taux d'intérêt sont comptabilisés initialement à la date à laquelle le contrat dérivé est conclu et ils sont ensuite réévalués à la juste valeur. La méthode de comptabilisation du profit ou de la perte est déterminée selon que le dérivé a été désigné comme un instrument de couverture. Dans une relation de couverture de flux de trésorerie, la tranche efficace de la variation de la juste valeur du dérivé de couverture, après impôt, est comptabilisée dans les autres éléments du résultat global alors que la tranche inefficace est comptabilisée dans le résultat net. Les montants dans le cumul des autres éléments du résultat global sont reclassés en bénéfice net au cours des périodes où l'élément couvert a une incidence sur le résultat net.

Au cours du deuxième trimestre de l'exercice 2023, la Société a abandonné l'application de la comptabilité de couverture relative à ses swaps de taux d'intérêt. Les dérivés continuent d'être comptabilisés à la juste valeur dans les états de la situation financière intermédiaires consolidés résumés, et les variations de la juste valeur sont comptabilisées dans les charges financières aux états intermédiaires consolidés résumés du résultat net. Les montants cumulés précédemment dans le cumul des autres éléments du résultat global avant l'abandon seront amortis dans les charges financières sur la durée résiduelle des versements d'intérêts prévus sous-jacents.

La Société a comptabilisé une perte de 4 171 \$ (profit de 1 793 \$ en 2023) au cours du trimestre et une perte de 3 763 \$ (profit de 4 242 \$ en 2023) depuis l'ouverture de l'exercice lié à ses swaps de taux d'intérêt dans les états intermédiaires consolidés résumés du résultat net, et une perte de 177 \$ (perte de 176 \$ en 2023) au cours du trimestre et une perte de 531 \$ (perte de 500 \$ en 2023) depuis l'ouverture de l'exercice, déduction faite de l'impôt, dans les autres éléments du résultat global.

Les swaps de taux d'intérêt en cours de la Société sont résumés ci-après :

	Montant nominal	Taux d'intérêt moyen pondéré	Échéances
Au 30 septembre 2024	150 000 \$	2,57 %	octobre 2027
Au 31 décembre 2023	150 000 \$	2,32 %	entre octobre 2026 et octobre 2027

Dans le cours normal de ses activités, la Société conclut des contrats de change à court terme pour couvrir le risque de change lié au coût de certains stocks entrants et à certaines ventes conclues en monnaie étrangère avec des clients, y compris les créances connexes. Les contrats de change à terme sont d'abord comptabilisés à la date à laquelle le contrat dérivé est conclu et ils sont ensuite réévalués à la juste valeur. La méthode de comptabilisation du profit ou de la perte est déterminée selon que le dérivé a été désigné comme un instrument de couverture. Dans une relation de couverture de flux de trésorerie, la tranche efficace de la variation de la juste valeur du dérivé de couverture, après impôt, est comptabilisée dans les autres éléments du résultat global alors que la tranche inefficace est comptabilisée dans la marge brute aux états intermédiaires consolidés résumés du résultat net. Les montants dans le cumul des autres éléments du résultat global sont reclassés en bénéfice net pour la période où l'élément couvert a une incidence sur le résultat net. La Société a comptabilisé une perte de 319 \$ (profit de 1 620 \$ en 2023) au cours du trimestre et un profit de 1 023 \$ (profit de 751 \$ en 2023) depuis l'ouverture de l'exercice lié à ses contrats de change dans les états intermédiaires consolidés résumés du résultat net, et une perte de 827 \$ (profit de 1 675 \$ en 2023) au cours du trimestre et un profit de 1 103 \$ (perte de 882 \$ en 2023) depuis l'ouverture de l'exercice, déduction faite de l'impôt, dans les autres éléments du résultat global.

Les contrats de la Société visant l'achat ou la vente de monnaies étrangères sont résumés ci-après :

30 septembre 2024	Montant nominal	Cours de change moyen	Échéances
Contrats d'achat	193 401 \$ US	1,3567	entre octobre 2024 et mai 2026
	883 €	1,5055	entre octobre 2024 et février 2025
	10 114 \$ AU	0,9085	entre octobre 2024 et décembre 2025
Contrats de vente	101 176 \$ US	1,3503	entre octobre 2024 et mai 2026
	1 524 €	1,4777	entre novembre 2024 et septembre 2025

31 décembre 2023	Montant nominal	Cours de change moyen	Échéances
Contrats d'achat	195 235 \$ US	1,3499	entre janvier 2024 et novembre 2025
	7 257 €	1,4642	entre janvier 2024 et octobre 2024
Contrats de vente	77 866 \$ US	1,3451	entre janvier 2024 et décembre 2025
	1 648 €	1,4777	entre janvier 2024 et septembre 2024

La Société détient certains swaps sur rendement total pour couvrir l'exposition liée à la hausse du cours de son action sur ses unités d'actions incessibles (« UAI ») en circulation. La Société n'applique pas la comptabilité de couverture à ces relations et, par conséquent, les profits ou les pertes attribuables à l'évaluation à la valeur de marché de ces dérivés sont comptabilisés dans les frais de vente et d'administration aux états intermédiaires consolidés résumés du résultat net pour la période où ils se réalisent. Au 30 septembre 2024, les swaps sur rendement total de la Société couvraient 366 000 actions ordinaires sous-jacentes de la Société (399 000 au 31 décembre 2023), et ils expirent entre mars 2025 et mars 2027. Depuis l'ouverture de l'exercice, la Société a réglé un swap sur rendement total visant 147 000 actions (143 000 actions en 2023), ce qui s'est traduit par des entrées de trésorerie de 1 896 \$ (entrées de trésorerie de 1 396 \$ en 2023). Au cours du trimestre, la Société a comptabilisé une perte de 20 \$ (profit de 1 271 \$ en 2023) et une perte de 1 610 \$ (profit de 3 331 \$ en 2023) depuis l'ouverture de l'exercice au titre des swaps sur rendement total dans les états intermédiaires consolidés résumés du résultat net.

Les actifs financiers dérivés comprennent les éléments suivants :

	30 septembre 2024	31 décembre 2023
Swaps de taux d'intérêt	1 847 \$	6 203 \$
Contrats de change à terme	1 518	2 262
Swaps sur rendement total	381	2 843
Total des actifs financiers dérivés	3 746 \$	11 308 \$
Partie courante	2 392 \$	5 632 \$
Partie non courante	1 354 \$	5 676 \$

Les passifs financiers dérivés comprennent les éléments suivants :

	30 septembre 2024	31 décembre 2023
Swaps de taux d'intérêt	128 \$	— \$
Contrats de change à terme	2 335	5 602
Swaps sur rendement total	1 047	—
Total des passifs financiers dérivés	3 510 \$	5 602 \$
Partie courante	1 662 \$	4 081 \$
Partie non courante	1 848 \$	1 521 \$

Les variations du solde net des actifs (passifs) financiers dérivés se présentent comme suit :

	Trimestres clos les 30 septembre		Périodes de neuf mois closes les 30 septembre	
	2024	2023	2024	2023
Actifs financiers dérivés à l'ouverture, montant net	6 108 \$	9 211 \$	5 706 \$	10 876 \$
(Perte) profit comptabilisé dans le résultat net	(4 510)	4 684	(4 350)	8 324
(Perte comptabilisée) profit comptabilisé dans les autres éléments du résultat global	(1 362)	2 034	776	(1 875)
Trésorerie reçue au titre du règlement de swaps sur rendement total	—	—	(1 896)	(1 396)
Actifs financiers dérivés à la clôture, montant net	236 \$	15 929 \$	236 \$	15 929 \$

Le solde du cumul des autres éléments du résultat global comprend la juste valeur des divers contrats de change à terme de la Société où la comptabilité de couverture est appliquée, et la juste valeur non amortie restante des swaps de taux d'intérêt de la Société où la comptabilité de couverture est appliquée, avant l'abandon de la comptabilité de couverture. Ces montants cumulés seront portés en continu aux états intermédiaires consolidés résumés du résultat net dans la marge brute et les charges financières, respectivement.

Au cours des périodes présentées et en cumulé depuis l'ouverture de l'exercice, les variations du risque de crédit de la contrepartie n'ont pas contribué de manière importante aux variations globales de la juste valeur de ces instruments financiers.

15. CAPITAL SOCIAL ET RÉSULTAT PAR ACTION

La Société est autorisée à émettre un nombre illimité d'actions ordinaires sans valeur nominale et d'actions privilégiées sans valeur nominale. Chaque action ordinaire confère à son porteur inscrit un vote à toutes les assemblées des actionnaires. Toutes les actions ordinaires émises sont entièrement libérées. Aucune action privilégiée n'était en circulation au 30 septembre 2024 (néant au 31 décembre 2023). Chaque action ordinaire confère à son porteur un droit de bénéficiaire égal sur les distributions et sur l'actif net de la Société en cas de dissolution ou de liquidation de celle-ci.

	Nombre d'actions ordinaires	Montant
Émises et en circulation au 31 décembre 2023	21 810 411	211 337 \$
Actions ordinaires émises au titre du règlement des régimes de rémunération fondée sur des actions	34 574	283
Émises et en circulation au 30 septembre 2024	21 844 985	211 620 \$
Actions détenues en fiducie au 31 décembre 2023	(140 865)	(1 333) \$
Actions libérées au titre du règlement de certains régimes de rémunération fondée sur des actions	57 511	545
Actions achetées au titre du règlement futur de certains régimes de rémunération fondée sur des actions	(29 419)	(285)
Actions détenues en fiducie au 30 septembre 2024	(112 773)	(1 073) \$
Émises et en circulation, déduction faite des actions détenues en fiducie, au 30 septembre 2024	21 732 212	210 547 \$

	Nombre d'actions ordinaires	Montant
Émises et en circulation au 31 décembre 2022	21 602 836	208 763 \$
Actions ordinaires émises au titre du règlement des régimes de rémunération fondée sur des actions	28 011	725
Émises et en circulation au 30 septembre 2023	21 630 847	209 488 \$
Actions détenues en fiducie au 31 décembre 2022	(131 734)	(1 208) \$
Actions libérées au titre du règlement de certains régimes de rémunération fondée sur des actions	74 149	680
Actions achetées au titre du règlement futur de certains régimes de rémunération fondée sur des actions	(83 280)	(805)
Actions détenues en fiducie au 30 septembre 2023	(140 865)	(1 333) \$
Émises et en circulation, déduction faite des actions détenues en fiducie, au 30 septembre 2023	21 489 982	208 155 \$

Dividendes déclarés

Au cours du trimestre, la Société a déclaré des dividendes en espèces de 0,35 \$ par action ou de 7 606 \$ (dividendes de 0,33 \$ par action ou 7 092 \$ en 2023). Au cours de la période de neuf mois close le 30 septembre 2024, la Société a déclaré des dividendes en espèces de 1,05 \$ par action ou de 22 802 \$ (dividendes de 0,99 \$ par action ou 21 294 \$ en 2023). Au 30 septembre 2024, il restait un montant de 7 606 \$ (7 151 \$ au 31 décembre 2023) en dividendes à verser par la Société, lequel a été payé le 2 octobre 2024.

Résultat par action

Le tableau suivant présente le calcul du résultat de base par action et du résultat dilué par action :

	Trimestres clos les 30 septembre		Périodes de neuf mois closes les 30 septembre	
	2024	2023	2024	2023
Numérateur du résultat de base par action et du résultat dilué par action :				
– bénéfice net	6 399 \$	23 369 \$	41 759 \$	69 875 \$
Dénominateur du résultat de base par action :				
– nombre moyen pondéré d'actions, déduction faite des actions détenues en fiducie	21 723 944	21 489 982	21 701 141	21 488 776
Dénominateur du résultat dilué par action :				
– nombre moyen pondéré d'actions, déduction faite des actions détenues en fiducie	21 723 944	21 489 982	21 701 141	21 488 776
– effet dilutif des droits visant des actions	532 664	753 379	547 400	709 260
Dénominateur du résultat dilué par action	22 256 608	22 243 361	22 248 541	22 198 036
Résultat de base par action	0,29 \$	1,09 \$	1,92 \$	3,25 \$
Résultat dilué par action	0,29 \$	1,05 \$	1,88 \$	3,15 \$

Pour le trimestre, 42 485 droits visant des actions sans effet dilutif ont été exclus des calculs ci-dessus (néant en 2023). Depuis l'ouverture de l'exercice, 42 237 droits visant des actions sans effet dilutif ont été exclus des calculs ci-dessus (aucun droit en 2023).

16. RÉGIMES DE RÉMUNÉRATION FONDÉE SUR DES ACTIONS

La Société compte quatre régimes de rémunération fondée sur des actions : le régime d'actionnariat de Wajax (le « RA »), le régime d'unités d'actions différées des administrateurs (le « RUADA »), le régime d'encouragement à moyen terme à l'intention des membres de la haute direction (le « REMT ») et le régime d'unités d'actions différées (le « RUAD »). Le tableau qui suit présente la charge de rémunération fondée sur des actions au titre des attributions pour l'ensemble des régimes :

	Trimestres clos les 30 septembre		Périodes de neuf mois closes les 30 septembre	
	2024	2023	2024	2023
Régimes de droits visant des actions non émises				
RA réglé en titres de capitaux propres	21 \$	21 \$	63 \$	69 \$
RUADA réglé en titres de capitaux propres	242	291	784	746
Total de la charge des régimes de droits visant des actions non émises	263 \$	312 \$	847 \$	815 \$
Régimes de droits visant des actions achetées sur le marché				
REMT réglé en titres de capitaux propres	466 \$	437 \$	1 621 \$	1 219 \$
RUAD réglé en titres de capitaux propres	26	7	65	(3)
Total de la charge des régimes de droits visant des actions achetées sur le marché	492 \$	444 \$	1 686 \$	1 216 \$
Régimes de droits réglés en trésorerie				
REMT réglé en trésorerie	743 \$	2 189 \$	3 266 \$	5 382 \$
RUAD réglé en trésorerie	—	47	(8)	103
Total de la charge des régimes de droits réglés en trésorerie	743 \$	2 236 \$	3 258 \$	5 485 \$
Total de la charge de rémunération fondée sur des actions	1 498 \$	2 992 \$	5 791 \$	7 516 \$

a) Régimes de droits visant des actions non émises

Des droits sont émis aux participants aux termes du RA et du RUADA, et sont réglés par l'émission d'actions de Corporation Wajax sans contrepartie en trésorerie. Les droits aux termes du RA sont acquis après trois ans, alors que les droits aux termes du RUADA sont acquis immédiatement. Les droits acquis sont réglés lorsque le participant n'est plus au service de la Société ou de l'une de ses filiales ou ne siège plus à son conseil d'administration. Lorsque la Société verse des dividendes sur ses actions, des droits additionnels (les « équivalents de dividendes ») dont la valeur est égale à celle des dividendes sont portés au crédit des comptes des participants.

Les droits suivants aux termes de ces régimes sont en cours :

	Nombre de droits	Juste valeur au moment de l'attribution
Droits en cours au 31 décembre 2023	399 288	5 818 \$
Attributions – nouvelles attributions	28 322	783
– équivalents de dividende	14 352	—
Règlements	(34 574)	(283)
Droits en cours au 30 septembre 2024	407 388	6 318 \$

Au 30 septembre 2024, 394 227 droits visant des actions étaient acquis (386 584 droits visant des actions étaient acquis au 31 décembre 2023).

Le nombre total d'actions en cours pouvant être émises en règlement des droits acquis aux termes de ces régimes s'établit comme suit :

	Nombre d'actions
Approbation par les actionnaires	1 650 000
Exercice jusqu'à présent	(672 951)
Droits en cours	(407 388)
Droits disponibles à des fins d'attribution future au 30 septembre 2024	569 661

b) Régimes de droits visant des actions achetées sur le marché

Le REMT est constitué d'unités d'actions incessibles (« UAI ») réglées en trésorerie et d'unités d'actions liées au rendement (« UAR ») réglées en titres de capitaux propres, alors que le RUAD réglé en titres de capitaux propres est constitué d'unités d'actions différées (« UAD »).

Les régimes de droits visant des actions achetées sur le marché sont composés d'UAR aux termes du REMT et d'UAD, pour lesquelles les droits sont acquis sur une période de trois ans et sont réglés au moyen d'actions ordinaires de la Société, sur la base d'un droit pour une action. Les UAD sont seulement assujetties aux conditions d'acquisition liées au passage du temps alors que les UAR sont également assujetties à des conditions d'acquisition liées au rendement. Il existe deux types d'UAR, soit :

- **UAR liées au rendement total pour les actionnaires (« RTA »)** : les UAR liées au RTA sont acquises selon l'atteinte d'un RTA lié aux conditions de marché. De tels critères d'acquisition ont donné lieu à un facteur d'acquisition lié au rendement qui varie de 0 % à 200 % selon le RTA de la Société lié à un groupe de pairs présélectionné.
- **UAR liées au rendement des actifs nets (« RAN ») ou UAR liées au rendement du capital investi (« RCI »)** : les UAR liées au RAN s'appliquent aux attributions antérieures à 2022 et sont acquises selon l'atteinte d'un certain niveau de rendement cible sur les actifs nets. Les UAR liées au RCI s'appliquent à partir de 2022 et sont acquises selon l'atteinte d'un certain niveau de rendement cible sur le capital investi. De tels critères d'acquisition liés au rendement ont donné lieu à un facteur d'acquisition lié au rendement qui varie de 0 % à 150 % selon le niveau de RAN ou de RCI atteint. Au cours de l'exercice, les UAR liées au RAN restantes ont été acquises et réglées. Ainsi, seules des UAR liées au RCI demeurent en circulation au 30 septembre 2024.

Ces régimes sont réglés au moyen d'actions achetées sur le marché libre par l'intermédiaire d'une fiducie liée au régime d'avantages du personnel, pourvu que les conditions d'acquisition soient remplies. Les UAR sont réglées à la clôture de la période d'acquisition, et le nombre d'actions remis au participant au moment du règlement est équivalent au nombre d'UAR attribuées, multiplié par le facteur d'acquisition lié au rendement minoré des actions retenues pour satisfaire aux exigences de retenue à la source du participant. Les UAD sont réglées lorsque le participant n'est plus au service de la Société ou de l'une de ses filiales. Lorsque des dividendes sont versés sur des actions de la Société, des droits supplémentaires dont la valeur est égale à celle des dividendes sont portés au crédit des comptes des participants selon les mêmes modalités d'acquisition que celles des droits aux termes des UAR et des UAD.

Les droits suivants aux termes de ces régimes sont en cours :

	Nombre de droits	Juste valeur au moment de l'attribution
Droits en cours au 31 décembre 2023	256 622	5 809 \$
Attributions – nouvelles attributions	86 745	2 637
– équivalents de dividende	12 533	—
Renoncations	(2 720)	(66)
Règlements	(122 849)	(2 160)
Droits en cours au 30 septembre 2024	230 331	6 220 \$

Au 30 septembre 2024, 20 621 droits en cours étaient acquis (33 796 droits étaient acquis au 31 décembre 2023). Tous les droits acquis sont liés aux UAD.

c) Régimes de droits réglés en trésorerie

Les régimes de droits réglés en trésorerie comprennent les UAI aux termes du REMT et les UAD réglées en trésorerie. La charge de rémunération varie selon le cours des actions de la Société et est comptabilisée sur la période d'acquisition de trois ans. Les UAR sont réglées à la clôture de la période d'acquisition alors que les UAD sont réglées lorsque le participant n'est plus au service de la Société ou de l'une de ses filiales. Lorsque des dividendes sont versés sur des actions de la Société, des droits supplémentaires dont la valeur est égale à celle des dividendes sont portés au crédit des comptes des participants selon les mêmes modalités d'acquisition que celles des droits d'origine. La valeur du paiement est égale au nombre de droits attribués, y compris les équivalents de dividende gagnés, multiplié par le cours moyen pondéré des actions au moment de l'acquisition des droits. La valeur comptable des obligations au titre de ces régimes s'est élevée à 4 957 \$ au 30 septembre 2024 (8 077 \$ au 31 décembre 2023).

Les droits suivants aux termes de ces régimes sont en cours :

	Nombre de droits
Droits en cours au 31 décembre 2023	479 146
Attributions – nouvelles attributions	109 529
– équivalents de dividende	15 206
Renonciations	(8 703)
Règlements	(194 923)
Droits en cours au 30 septembre 2024	400 255

Au 30 septembre 2024, 4 392 droits en cours étaient acquis (11 816 droits étaient acquis au 31 décembre 2023).

17. PRODUITS

Ventilation des produits

Le tableau suivant présente les produits ventilés selon les sources de produits :

	Trimestres clos les 30 septembre		Périodes de neuf mois closes les 30 septembre	
	2024	2023	2024	2023
Ventes d'équipement	131 666 \$	125 993 \$	410 165 \$	448 616 \$
Service après-vente	123 101	135 058	402 284	410 434
Pièces industrielles	136 362	160 927	438 402	469 099
Services de réparation technique (« SRT »)	78 120	76 674	247 382	250 637
Produits des activités ordinaires tirés de contrats conclus avec des clients	469 249 \$	498 652 \$	1 498 233 \$	1 578 786 \$
Location d'équipement	11 771	11 092	33 436	33 246
Total	481 020 \$	509 744 \$	1 531 669 \$	1 612 032 \$

La Société a inclus un montant de 4 886 \$ (5 342 \$ en 2023) au cours du trimestre et de 15 743 \$ (11 834 \$ en 2023) depuis l'ouverture de l'exercice dans les ventes d'équipement du fait de contrats de location à court terme qui devraient être convertis en ventes d'équipement d'ici 6 à 12 mois.

18. CHARGES FINANCIÈRES

Le tableau qui suit présente les charges financières :

	Note	Trimestres clos les 30 septembre		Périodes de neuf mois closes les 30 septembre	
		2024	2023	2024	2023
Charges financières sur la dette à long terme	13	5 422 \$	4 208 \$	15 914 \$	9 090 \$
Perte latente (profit latent) lié(e) aux swaps de taux d'intérêt	14	4 171	(1 793)	3 763	(4 242)
Charges financières sur les débentures	12	1 029	1 023	3 025	2 987
Charges d'intérêts sur les obligations locatives	11	2 658	2 232	7 807	6 450
Produits d'intérêts sur les créances locatives		(269)	(163)	(724)	(440)
Charges financières		13 011 \$	5 507 \$	29 785 \$	13 845 \$

19. CHARGE D'IMPÔT SUR LE RÉSULTAT

La charge d'impôt inclut l'impôt exigible et l'impôt différé suivants :

Pour les périodes de neuf mois closes les 30 septembre	2024	2023
Charge d'impôt exigible	15 186 \$	23 692 \$
(Recouvrement) charge d'impôt différé	(1 376)	1 252
Charge d'impôt sur le résultat	13 810 \$	24 944 \$

Le calcul de l'impôt exigible est fondé sur un taux d'impôt fédéral et provincial combiné prévu par la loi de 26,0 % (26,0 % en 2023). Les actifs et passifs d'impôt différé sont évalués aux taux d'impôt qui devraient s'appliquer à la période au cours de laquelle l'actif est réalisé ou le passif est réglé. Les actifs et passifs d'impôt différé ont été évalués en utilisant un taux d'impôt attendu moyen combiné qui est prévu par la loi de 26,0 % d'après les taux d'impôt en vigueur au cours des années d'imposition où les différences temporaires sont censées se résorber.

Le rapprochement du taux d'impôt prévu par la loi au Canada et de la charge d'impôt présentée s'établit comme suit :

Pour les périodes de neuf mois closes les 30 septembre	2024	2023
Taux d'impôt combiné prévu par la loi	26,0 %	26,0 %
Charge d'impôt attendue aux taux prévus par la loi	14 448 \$	24 653 \$
Charges non déductibles	625	622
Changements d'estimation liés à des exercices antérieurs	(920)	—
Autres	(343)	(331)
Charge d'impôt sur le résultat	13 810 \$	24 944 \$

20. VARIATIONS DES ÉLÉMENTS HORS TRÉSORERIE DU FONDS DE ROULEMENT LIÉ AUX ACTIVITÉS D'EXPLOITATION

La variation nette des éléments hors trésorerie du fonds de roulement lié aux activités d'exploitation comprend les éléments suivants :

	Trimestres clos les 30 septembre		Périodes de neuf mois closes les 30 septembre	
	2024	2023	2024	2023
Clients et autres débiteurs	16 012 \$	2 728 \$	43 455 \$	(178) \$
Actifs sur contrat	6 174	4 578	16 379	(10 798)
Stocks	1 171	(30 968)	(86 403)	(192 160)
Dépôts sur les stocks	3 453	2 676	(8 335)	149
Charges payées d'avance	2 828	(7 657)	(4 401)	(9 976)
Créditeurs et charges à payer	(73 917)	(69 386)	(33 168)	(9 629)
Provisions	(210)	38	53	24
Passifs sur contrat	(1 000)	2 475	5 421	2 592
Total	(45 489) \$	(95 516) \$	(66 999) \$	(219 976) \$

La variation des stocks dans le tableau ci-dessus ne tient pas compte des virements d'équipement de location aux stocks de 413 \$ au cours du trimestre (240 \$ en 2023) et de 6 747 \$ depuis le début de l'exercice (1 973 \$ en 2023).

21. INFORMATIONS COMPARATIVES

Un changement dans la présentation au cours de l'exercice a donné lieu au reclassement du profit latent perte latente lié(e) aux swaps de taux d'intérêt, des frais de vente et d'administration aux charges financières dans les états intermédiaires consolidés résumés du résultat net. Ainsi, certaines informations comparatives ont été reclassées afin que leur présentation soit conforme à celle de l'exercice considéré.

22. ÉVÉNEMENTS POSTÉRIEURS À LA DATE DE CLÔTURE

Le 4 novembre 2024, la Société a déclaré un dividende de 0,35 \$ par action pour le quatrième trimestre de 2024.